



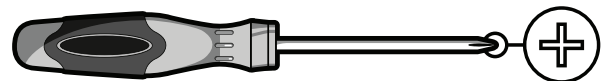
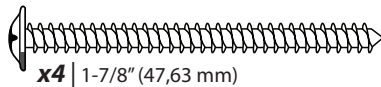
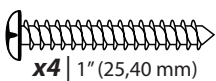
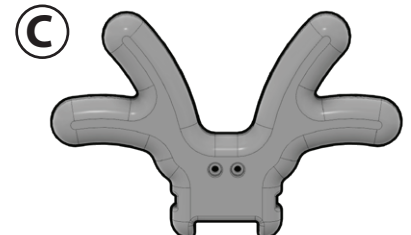
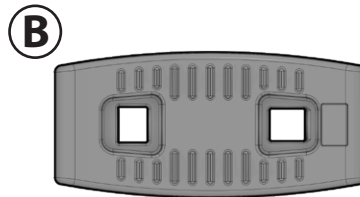
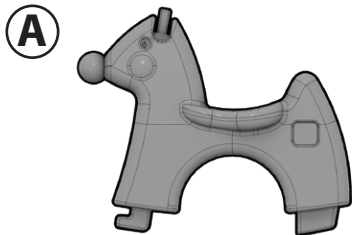
4827

Rudolph the Rocking Reindeer™

For assistance or replacement parts please contact:

The Step2 Company, LLC.

10010 Aurora-Hudson Rd.
Streetsboro, OH 44241 USA
1-800-347-8372 USA & Canada Only
(330)656-0440
www.step2.com



ENGLISH

Intended for use by children from ages 12 months to 36 months.

OBSERVE ALL STATEMENTS AND WARNINGS TO REDUCE THE LIKELIHOOD OF SERIOUS OR FATAL INJURY. SAVE THIS SHEET FOR FUTURE REFERENCE.



WARNING: CHOKING HAZARD

Small parts. Sharp points. Adult assembly required.



WARNING: BURN HAZARD

- Always check the temperature of the product before letting your children play on it.
- Remember that the product may cause burns.
- Always be aware of the sun and weather conditions, and do not assume that the equipment is safe because the air temperature is not very high.

SAFETY INFORMATION

- Maximum weight per seat: 35lbs (15,9 kg).
- **Instruct children:**
 - not to use product until properly assembled.
 - Use caution **not to** over-tighten screws or they will not hold parts together appropriately.

CLEANING INSTRUCTIONS:

General Cleaning: Use mild soapy water.

DISPOSAL INSTRUCTIONS:

Please recycle when possible. Disposal must be in compliance with all government regulations.

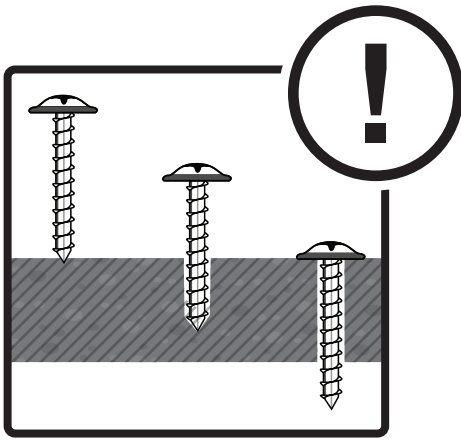
INSPECT THIS PRODUCT BEFORE EACH USE. TIGHTLY SECURE CONNECTIONS AND REPLACE DAMAGED OR WORN COMPONENTS. CONTACT THE STEP2 COMPANY, LLC. FOR REPLACEMENT PARTS.



WARNING:

TO AVOID SERIOUS INJURY:

- Continuous adult supervision required.
- Use only in areas free from obstructions.
- Do not use on steps or steep inclines. Do not use on or near steps, steep inclines or raised or uneven surfaces.
- Keep away from pools or other bodies of water.
- Shoes must be worn during use.
- Allow only one rider.
- Caution children against extreme rocking action.



PLEASE NOTE: Product has no holes. Screws form their own holes.

MISE EN GARDE : Le produit ne contient pas de trous. Les vis sont auto-taraudeuses.

TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE: El producto no tiene orificios. Los tornillos son autoperforantes.

NOTA: sul prodotto non sono presenti fori. Le viti sono autofilettanti.

NB: Dit product is niet voorzien van schroefgaten. De schroeven zijn zelftappend.

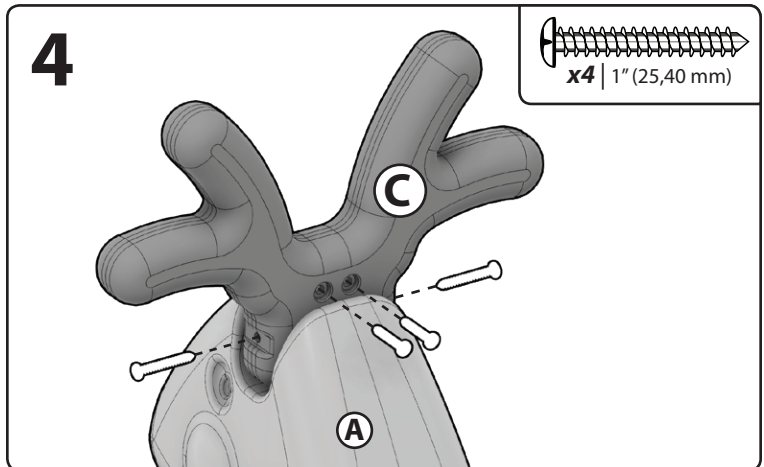
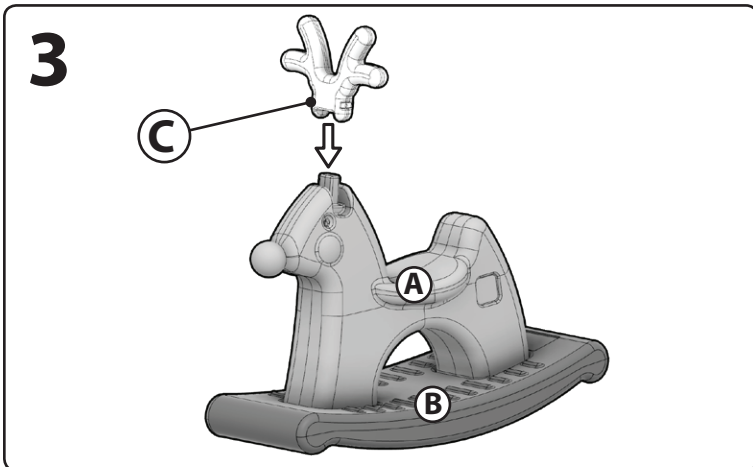
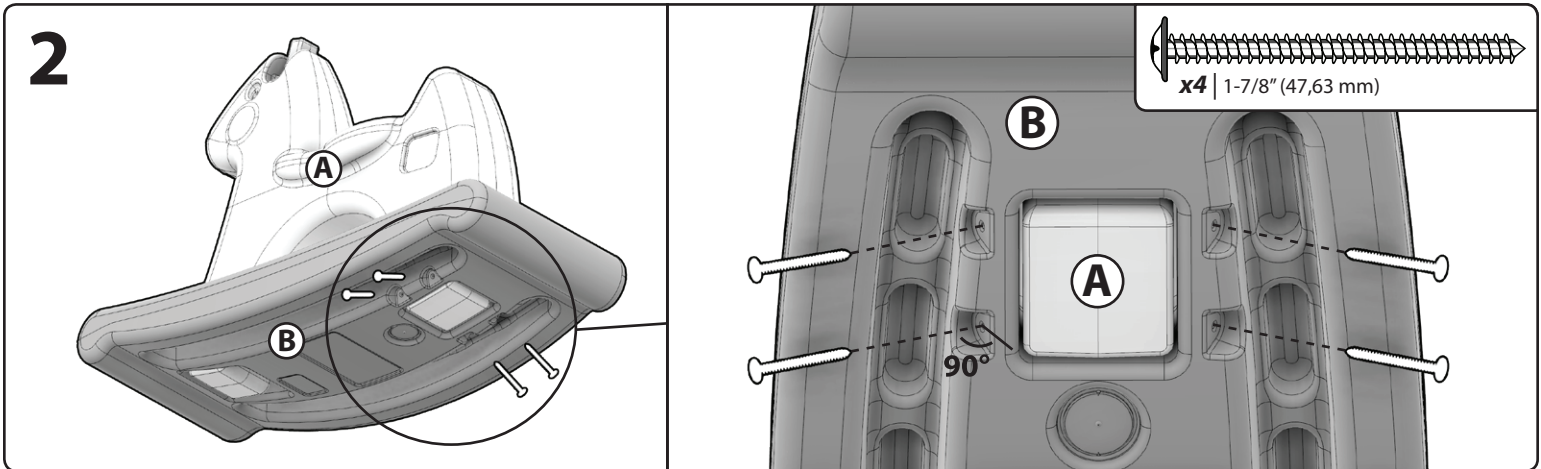
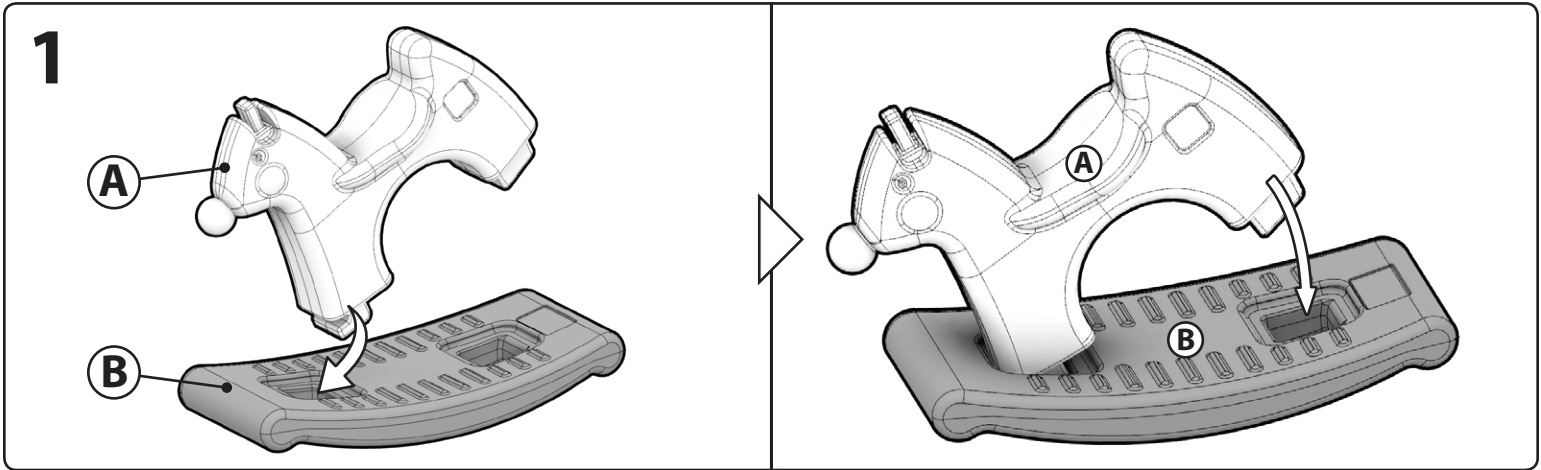
TOME NOTA: O produto não tem furos. Os parafusos são perfurantes.

UWAGA: Produkt nie zawiera otworów. Wkręty są samogwintujące.

BITTE BEACHTEN: Produkt hat keine Löcher. Schrauben sind selbstschneidend.

请注意：产品无孔。螺丝为自攻螺丝。

يرجى ملاحظة أنه: لا توجد ثقوب بالمنتج. المسامير ذاتية اللولبة.





Thank you for purchasing the Step2®
Rudolph the Rocking Reindeer™

We'd appreciate a few minutes of your time to complete a brief survey so we can continue providing you with great products.

To participate, please visit our website at:

www.step2.com/survey/?partnumber=482700

Thank you for your time,
Your friends at Step2.

FRANÇAIS

Conçu pour une utilisation par des enfants de 12 mois à 36 mois.

RESPECTEZ LES ÉNONCÉS ET AVERTISSEMENTS SUIVANTS POUR RÉDUIRE LA PROBABILITÉ DE BLESSURE GRAVE, VOIRE MORTELLE. CONSERVEZ CETTE FEUILLE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

⚠ MISE EN GARDE: DANGER D'ÉTOUFFEMENT

Petite pièces. Assemblage par un adulte requis.

⚠ MISE EN GARDE: DANGER DE BRÛLURE

- Vérifiez toujours la température du produit avant de laisser vos enfants jouer dessus.
- N'oubliez pas que le produit peut causer des brûlures.
- Faites toujours attention au soleil et aux conditions météorologiques, et ne supposez jamais que le matériel est sûr parce que la température de l'air n'est pas très élevée.

⚠ MISE EN GARDE: POUR ÉVITER UNE BLESSURE GRAVE:

- Surveillance continue par un adulte requise.
- Utilisation limitée à un seul utilisateur.
- Utiliser seulement dans des emplacements sans obstacle.
- Ne pas utiliser sur des marches ou des pentes raides. Ne pas utiliser sur des marches, des pentes raides ou à leur proximité, ou sur des surfaces surélevées ou irrégulières.
- Tenir à l'écart des piscines ou de tout point d'eau.
- Le port de chaussures est obligatoire durant l'utilisation.
- N'autorisez qu'un seul conducteur à la fois.
- Interdire tout balancement excessif aux enfants.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ:

- Poids maximum de l'enfant : 15,9 kg (35 lbs.) par siège.
- **Interdisez aux enfants:**
 - d'utiliser l'équipement jusqu'à ce qu'il soit assemblé correctement.
- Veillez à ne pas trop serrer les vis pour qu'elles tiennent les pièces ensemble de façon appropriée.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE:

Chariot : utiliser de l'eau et un savon doux.

INSTRUCTIONS DE MISE AU REBUT:

Veillez recycler dans la mesure du possible. L'élimination doit être conforme à toutes les lois nationales.

INSPECTEZ CE PRODUIT AVANT CHAQUE UTILISATION. SERREZ BIEN LES CONNEXIONS ET REMPLACEZ LES COMPOSANTS USÉS OU ENDOMMAGÉS. CONTACTEZ LA SOCIÉTÉ STEP2 POUR DES PIÈCES DE RECHANGE.

ESPAÑOL

Se recomienda el uso de este producto para niños mayores de 12 meses a 36 meses.

RESPETE LAS SIGUIENTES RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA DISMINUIR LA PROBABILIDAD DE SUFRIR LESIONES GRAVES O MORTALES. CONSERVE ESTA HOJA PARA SU CONSULTA EN EL FUTURO.

⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE ASFIXIA

Contiene piezas pequeñas. Requiere montaje por parte de un adulto.

ESPAÑOL

⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE QUEMADURAS

- Verifique siempre la temperatura del producto antes de permitir que los niños jueguen en él.
- Recuerde que el producto puede provocar quemaduras.
- Siempre tenga en cuenta el sol y las condiciones climáticas y no asuma que el equipo es seguro debido a que la temperatura del aire no es demasiado elevada.

⚠ ADVERTENCIA: PARA EVITAR LESIONES SERIAS:

- Requiere supervisión continua de un adulto.
- Permita sólo un niño a la vez.
- Utilícelo sólo en áreas libres de obstáculos.
- No lo use en o cerca de escalones, pendientes pronunciadas ni otras superficies levantadas o desniveladas.
- Manténgalo alejado de piscinas u otras masas de agua.
- Se debe estar calzado cuando se usa.
- Su uso se limita a un solo niño a la vez.
- Adverta a los niños que no se balanceen en exceso.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD:

- Peso máximo del niño: 15,9 kg (35 lbs.) en el asiento.
- **Asegúrese que los niños:**
 - no utilicen este producto hasta que se haya finalizado su montaje.
- Procure no apretar demasiado los tornillos, ya que podrían no asegurar las piezas correctamente.

INSTRUCCIONES PARA LA LIMPIEZA:

Carrito: Utilice una solución de agua y jabón suave.

INTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN:

Recicle los componentes si tiene la posibilidad. La eliminación de este producto se debe realizar de conformidad con la Normativa Gubernamental.

EXAMINE EL PRODUCTO ANTES DE CADA UTILIZACIÓN. FIJE LAS CONEXIONES Y SUSTITUYA LOS COMPONENTES QUE PRESENTEN DAÑOS O DESGASTE. PÓNGASE EN CONTACTO CON LA EMPRESA STEP2 PARA OBTENER PIEZAS DE REPUESTO.

ITALIANO

Prodotto inteso per l'uso da parte di bambini dai 12 mesi a 36 mesi.

OSSERVARE LE SEGUENTI DICHIARAZIONI E AVVERTENZE PER RIDURRE IL RISCHIO DI INFORTUNI GRAVI O FATALI. CONSERVARE QUESTO FOGLIO PER FUTURO RIFERIMENTO.

⚠ AVVERTENZE: PRECAUZIONI PER LA PREVENZIONE DI INFORTUNI GRAVI:

- È richiesta la presenza costante di un adulto.
- L'utilizzo è consentito a un solo bambino per volta.
- Utilizzare solo in aree prive di ostacoli.
- Non utilizzare su scalini o superfici inclinate ripide. Non utilizzare su o in prossimità di scalini, superfici inclinate ripide o superfici rialzate o irregolari.
- Tenere a distanza da piscine o altri corpi d'acqua.
- Indossare le scarpe durante l'uso.
- Consentire di salire sul giocattolo a un solo bambino.
- Informare i bambini della pericolosità di movimenti oscillatori estremi.

ITALIANO

⚠ AVVERTENZE: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO

Parti di dimensioni ridotte. È necessario il montaggio da parte di adulti.

⚠ AVVERTENZE: PERICOLO DI USTIONI

- Controllare sempre la temperatura del prodotto prima di permettere ai bambini di giocare su di esso.
- Ricordarsi che il prodotto può provocare ustioni.
- Prestare sempre la massima attenzione alle condizioni meteo e al sole, e non presumere che l'attrezzatura sia sicura perché la temperatura dell'aria non è molto alta.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA:

- Peso massimo del bambino: 15,9 kg (35 lbs.) per posto.
- **Insegnare ai bambini:**
 - di non utilizzare l'apparecchio prima del montaggio.
- Fare attenzione a non stringere eccessivamente le viti, in modo da impedire che i componenti siano collegati in modo non appropriato.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:

Carretto: Utilizzare acqua con sapone delicato.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO:

Riciclare quando possibile. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità con tutti i regolamenti previsti dal governo.

ISPEZIONARE QUESTO PRODOTTO PRIMA DI CIASCUN UTILIZZO. CHIUDERE FERMAMENTE LE CONNESSIONI E SOSTITUIRE I COMPONENTI DANNEGGIATI O USURATI. CONTATTARE STEP2 COMPANY PER OTTENERE RICAMBI.

NEDERLANDS

Bestemd voor gebruik door kinderen van 12 maanden tot 36 maanden.

NEEM DE VOLGENDE VERKLARINGEN EN WAARSCHUWINGEN IN ACHT OM WAARSCHIJNLIJK ERNSTIG OF FATAAL LETSEL TE VERMINDEREN. BEWAAR DIT BLAD VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.

⚠ WAARSCHUWING: VERSTIKKINGSGEVAAR

Kleine onderdelen. Montage door volwassene vereist.

⚠ WAARSCHUWING: VERBRANDINGSGEVAAR

- Controleer altijd de temperatuur van het product voordat u uw kinderen er op laat spelen.
- Vergeet niet dat het product brandwonden kan veroorzaken.
- Let altijd goed op de zon en de weersomstandigheden en ga er niet zonder meer vanuit dat het toestel veilig is omdat de luchttemperatuur niet erg hoog is.



**WAARSCHUWING:
OM ERNSTIG LETSEL TE VOORKOMEN:**

- Doorlopend toezicht van volwassene vereist.
- Slechts één berijder toestaan.
- Alleen gebruiken op plekken zonder obstakels.
- Niet gebruiken op trappen of stijle hellingen.
- Niet gebruiken op of in de buurt van trappen, stijle hellingen of hoger gelegen of ongelijke oppervlakken.
- Uit de buurt van zwembaden of ander water houden.
- Tijdens gebruik moeten schoenen worden gedragen.
- Slechts één rijder toegestaan.
- Waarschuw kinderen tegen sterk heen en weer schommelen.

VEILIGHEIDSINFORMATIE:

- Maximum gewicht van het kind 15,9 kg (35 lbs.), per zitting.
- **Vertel kinderen:**
 - de uitrusting pas te gebruiken als deze op behoorlijke wijze gemonteerd is.
- Wees voorzichtig dat de schroeven niet te vast worden aangedraaid, anders houden ze de onderdelen niet goed aan elkaar.

REINIGINGSINSTRUCTIES:

Wagen: Gebruik een mild sopje.

AFVOERINSTRUCTIES:

Wanneer mogelijk recylen. Afvoeren moet gebeuren in overeenstemming met alle overheidsvoorschriften.

DIT PRODUCT VOÓR ELK GEBRUIK INSPECTEREN. DRAAI VERBINDINGEN GOED VAST EN VERVANG BESCHADIGDE OF VERSLETEN COMPONENTEN. NEEM CONTACT MET DE STEP2 COMPANY VOOR VERVANGINGSONDERDELEN.

PORTUGUÊS

Destina-se a ser utilizado por crianças com 12 meses para 36 meses.

RESPEITE AS SEGUINTES ADVERTÊNCIAS E AVISOS PARA REDUZIR A PROBABILIDADE DE UMA LESÃO GRAVE OU FATAL. GUARDA ESTA FOLHA PARA REFERÊNCIA FUTURA.



**AVISO:
PERIGO DE ASFIXIA**

Peças pequenas. Necessária a montagem por adultos.



**AVISO:
RISCO DE QUEIMADURA**

- Verifique sempre a temperatura do produto antes de deixar o seu filho brincar com o mesmo.
- Lembre-se de que o produto pode causar queimaduras.
- Esteja sempre ciente das condições climáticas e do sol e não assuma que o equipamento é seguro porque a temperatura do ar não está muito elevada.



**AVISO:
PARA EVITAR LESÃO GRAVE:**

- É obrigatória a supervisão por adultos contínua.
- Apenas um utilizador.
- Utilizar apenas em áreas livres de obstruções.
- Não utilizar em degraus ou inclinações acentuadas.
- Não utilizar em ou perto de degraus, inclinações acentuadas ou superfícies elevadas ou instáveis.
- Manter afastado de piscinas ou outros cursos de água.
- Devem ser calçados sapatos durante a utilização.
- Permite apenas um condutor.
- Atenção: crianças num movimento de balanço extremo.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA:

- Maximum gewicht van het kind 15,9 kg (35 lbs.), per zitting.
- **Instrua as Crianças para que:**
 - não usem o produto até que esteja devidamente montado.
- Tenha cuidado para não apertar demasiado os parafusos ou estes não irão prender adequadamente as peças.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA:

Carroça: Utilize água com detergente suave.

INSTRUÇÕES DE ELIMINAÇÃO:

Recicle sempre que possível. A eliminação deve estar em conformidade com todas as regulações oficiais.

INSPECCIONE ESTE PRODUTO ANTES DE CADA UTILIZAÇÃO. APORTE BEM AS LIGAÇÕES E SUBSTITUA OS COMPONENTES DANIFICADOS OU DESGASTADOS. CONTACTE A STEP2 COMPANY PARA OBTENIR PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO.

Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku powyżej 12 miesięcy do 36 miesięcy.

PRZESTRZEGANIE PONIŻSZYCH ZALECEŃ I OSTRZEŻEŃ ZMNIJSZY PRAWDOPODOBIEŃSTWO ODNIESIENIA POWAŻNYCH LUB ŚMIERTELNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA. ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ DO PÓŹNIEJSZYCH KONSULTACJI.



**OSTRZEŻENIE!
RYZYSKO ZADŁAWIENIA**

małe części. Montaż powinna wykonać osoba dorosła.



**OSTRZEŻENIE!
NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA**

- Zawsze należy sprawdzić temperaturę produktu przed zezwoleniem dzieciom na zabawę.
- Należy pamiętać, że produkt może powodować poparzenia.
- Zawsze należy zwracać uwagę na słońce i warunki pogodowe. Nie można zakładać, że urządzenie jest bezpieczne, ponieważ temperatura powietrza nie jest bardzo wysoka.



**OSTRZEŻENIE!
ZAPOBIEGANIE POWAŻNYM OBRAŻENIOM:**

- Zabawa powinna odbywać się pod ciągłą opieką osób dorosłych.
- Zabawki może korzystać jednocześnie tylko jedna osoba.
- Używać tylko w miejscach, w których nie ma przeszkód.
- Nie należy używać produktu na stopniach ani dużych pochyłościach. Nie należy używać produktu na stopniach, dużych pochyłościach, podwyższeniach ani nierównych powierzchniach.
- Nie używać w pobliżu basenów lub innych zbiorników wodnych.
- Podczas używania produktu należy nosić obuwie.
- Maksymalnie jeden użytkownik.
- Należy zwracać uwagę na dzieci podczas dużego kołysania.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

- Maksymalna waga dziecka: 15,9 kg (35 lbs.) na siedzeniu.
- **Polecić dzieciom, aby:**
 - nie używały zabawki, dopóki nie zostanie odpowiednio zmontowana.
- Nie należy zbyt mocno dokręcać wkrętów, gdyż nie będą one złączać części w prawidłowy sposób.

INSTRUKCJA CZYSZCZENIA:

Wózek: Stosować wodę z niewielką ilością mydła.

INSTRUKCJA UTYLIZACJI:

Produkt należy zutylizować, jeśli to możliwe. Należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi, krajowymi przepisami.

NALEŻY SPRAWDZIĆ PRODUKT PRZED KAŻDYM UŻYCIEM. MOCNO DOKRĘCIĆ POŁĄCZENIA I WYMIENIĆ USZKODZONE LUB ZUŻYTE CZĘŚCI. W CELU WYMIANY CZĘŚCI NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z FIRMĄ STEP2.

中文

供年龄 12 个月至 36 个月的儿童使用。

阅读以下陈述和警示，减少严重或致命伤害发生的可能性。保存本说明书以供今考。



**警示:
灼伤危险**

- 让孩子在产品上玩耍之前，请始终检查产品的温度。
- 请记住，该产品可能会造成烫伤。
- 随时关注太阳与天气情况，请勿因为气温不高而认为游乐设施是安全的。



**警示:
避免严重伤害:**

- 需要成人的不间断监督。
- 不要在对行人不安全的区域使用。
- 不要在台阶或陡峭使用倾斜。不要使用或附近的步骤，陡坡或凸起或不平整的表面。
- 远离游泳池或其他水体。
- 使用过程中必须穿鞋。
- 仅允许一名使用者。
- 定期检查手柄和硬件的磨损情况以及是否正确组装。
- 提防儿童进行极端摇摆运动。



**警示:
窒息危险**

小部件。尖角。要求成人组装。

安全信息:

- 儿童最大体重: 35 磅 (15,9 公斤)。
- 告诫儿童:
 - 不要在产品正确组装前使用。
 - 过度固定可能导致产品受损。请勿拆卸手柄。

清洁指南:

车身: 使用温和的肥皂水。

处理指南:

如可能，请回收利用。处理时必须遵守所有的政府规章。

每次使用前检查本产品。固定连接处，并换掉破损和磨损的部件。联系 Step2 有限责任公司获取替换零件。

العربية

مخصص لاستخدام الأطفال من سن 12 شهرًا إلى 36 شهرًا.

قم بمراعاة الملاحظات والتحذيرات التالية لتقليل إمكانية التعرض لإصابة خطيرة أو مميتة. احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل.



**تحذير:
خطر الاختناق**

الأجزاء الصغيرة. حواف حادة يجب تجميع المنتج بمعرفة شخص بالغ.



**تحذير:
تجنب الإصابات الخطرة**

- تأكد دائمًا من حرارة المنتج قبل السماح للأطفال باللعب عليه.
- تذكر أن المنتج قد تكون سببًا في الإصابة بحروق.
- انتبه دائمًا للشمس وظروف الطقس، لا تفترض أن الجهاز آمن لأن درجة حرارة الهواء غير مرتفعة للغاية.



**تحذير:
تجنب الإصابات الخطرة:**

- يجب استخدام المنتج تحت إشراف البالغين على الدوام.
- لا تستخدم هذا المنتج في المناطق غير الآمنة للمشاة.
- لا تستخدم على الخطوات أو المنحدرات الحادة. لا تستخدم أو خطوات القرب: بميل الحاد
- أو رفيع أو الأسطح غير المستوية.
- لا تستخدم هذا المنتج بجوار حمامات السباحة أو أي مسطحات مائية أخرى.
- يجب ارتداء الأحذية أثناء استخدام هذا المنتج.
- يتسخر لركب وحده فقط.
- افحص المقبض والمعدات بشكل دوري بحثًا عن أي علامات للبلل.
- وللتأكد من تجميع المنتج بشكل سليم.
- حذر الأطفال من هز الحصان بشدة عند اللعب.

معلومات السلامة:

- الحد الأقصى لوزن الطفل: 35 رطل (15,9 كجم)
- وجه الأطفال للقيام بما يلي:
- عدم استخدام المنتج إلى أن يتم تجميعه بشكل صحيح.
- احرص على ألا تفرط في ربط المسامير اللولبية وإلا فلن تمسك الأجزاء ببعضها بشكل ملائم. فحص المنتج قبل كل استخدام.

وضع المصلى:

قم بتنظيف المنطقة وتجنيفها جيدًا. ضع المصلى في منتصف المنطقة. اضغط على منتصف المصلى إلى أن تصل لحافته الخارجية.

إرشادات التنظيف:

العربة: استخدم مياه بصابون مخفف.

إرشادات التخلص من المنتج:

الرجاء إعادة التدوير إن أمكن. يجب أن تتوافق طريقة التخلص من المنتج مع كل القوانين الحكومية.

افحص المنتج قبل كل استخدام. اربط الصولات بإحكام واستبدل المكونات التالفة أو البالية. اتصل بشركة Step2 لاستبدال الأجزاء.